

مساء الخير جميعاً.

شكراً لكم لانضمامكم إلينا اليوم. أنا هنا مع كولت جيل، مدير إدارة التعليم بولاية أوريغون، والدكتورة دانا هارجوناني، المدير الطبي في هيئة الصحة بولاية أوريغون.

لم يكن الأمر كما هو قبل شهر كامل، على الرغم من أنني أعلم أنه يبدو منذ سنوات، حيث إنني أمرت بإغلاق جميع المدارس في ولاية أوريغون مؤقتاً في محاولة للمساعدة في وقف تفشي فيروس كورونا في الولاية.

منذ ذلك الحين، نفذنا المزيد من الأوامر التي تطلب من سكان ولاية أوريغون البقاء في المنزل إلى أقصى حد ممكن، وإغلاق المطاعم والحانات، والمطالبة بالتباعد الاجتماعي في الشركات الأخرى بجميع أنحاء الولاية.

أنا أعلم مدى صعوبة هذا الأمر على كل فرد في ولاية أوريغون. وأشكركم على تضحياتكم. وأعلم أيضاً أن الإجراءات التي اتخذناها هي إجراءات ضرورية الآن لإنقاذ الأرواح.

أتمنى أن أجعل هذا الأمر سهلاً للغاية على الجميع. وأتمنى أن أتمكن من القضاء على الإحباط الذي يشعر به الكثير منا الآن. وستكون أولويتي القصوى دائماً صحة وسلامة سكان ولاية أوريغون. وهذا هو ما يبادر إلى ذهني مع كل قرار أتخذه.

على قدر استطاعتي، أريد أن أزود سكان ولاية أوريغون بأكبر قدر ممكن من المعلومات، في أسرع وقت ممكن - حتى يكون لديكم بعض اليقين خلال هذه الأوقات الصعبة.

ونريد أن نمنحك القدرة على وضع خطط لتعليم أطفالكم، ومن أجل صحة وسلامة الجميع. وخاصةً لأنني أعلم أن أوامر التباعد الاجتماعي تتطلب تضحيات كبيرة لأطفالنا. وأمر إغلاق المدارس صعب بشكل خاص على طلابنا.

وعلى ذويهم أيضاً.

إلى جميع الأمهات والآباء: لا أستطيع أن أتخيل ما الذي تواجهونه. وهو الموازنة بين الأبوة والأمومة خلال هذه الأزمة المخيفة للغاية، بينما أعلم أن الكثير منكم إما فقد وظيفة؛ أو من ضمن المستجيبين الأوائل؛ أو تحاولون العمل من المنزل مع الأطفال. وكنت قلقة طوال الوقت بشأن تعليم أطفالكم، واكتشاف التعليم المنزلي.

وهذا الأمر صعب على الوالدين أيضاً.

تحقيقاً لهذه الغاية، لا يمكنني أن أتخيل أنه من المفاجئ لأي شخص أنه كنا نكافح لتوفير أفضل السبل لمواصلة تقديم التوجيه التعليمي خلال هذه الأوقات غير العادية.

يتصدر أطفالكم وجميع طلاب ولاية أوريغون طليعة كل قرار نتخذه بشأن الدراسة. وصحتهم وسعادتهم وسلامتهم أهم ما يشغلنا.

أعلم أن هناك الكثير من القلق حول كيفية المضي قدماً. وأعلم أن طلابنا يشعرون بخيبة أمل شديدة لأنهم يفتقدون الصفوف ومراسم التخرج.

لكن أفضل شيء يمكننا القيام به من أجل صحة أطفالنا، والآلاف من المعلمين في جميع أنحاء الولاية، هو التأكيد للجميع من خلال الإعلان عن قرار اليوم بإغلاق الفصول الدراسية خلال الفترة المتبقية من العام الدراسي. وستستمر المدرسة والتعلم بأفضل ما نستطيع باستخدام الوسائل البعيدة.

وتتمثل القيمة الأساسية لمدارسنا في وضع الطالب وتعلمه في صميم جميع عمليات اتخاذ القرارات.

نحن نتفهم الخلل غير المعقول الذي يمكن أن يحدث في تعليم كل طالب. ونرى جميعًا العزل المنزلي والتحديات التي تواجهها العائلات، وخاصة أولئك الذين يعتمدون على المدارس كمركز مركزي للتواصل والمجتمع والراحة.

كل ولاية في الدولة تناضل من أجل هذه القرارات. وأنا فخورة بالطريقة التي انتقل بها طلابنا إلى هذا العالم الجديد المجهول من التعليم، وجهود معلمينا وأولياء الأمور للمضي قدمًا وتلبية متطلبات هذا الواقع الجديد الصعب.

هذا القرار مهم لأنه:

حول السلامة. أولاً وقبل كل شيء حماية أطفالنا ومعلمينا. ومن المستحيل الالتزام بإجراءات التباعد الاجتماعي في فصولنا ومدارسنا.

وعادةً ما يكون العاملون في قطاع التعليم في ولاية أوريغون من كبار السن وربما يكونوا أكثر عرضة للإصابة بفيروس كورونا (COVID-19). نحتاج إلى التأكد من أننا نحافظ على سلامة الطلاب والمعلمين والمديرين وكذلك موظفي المدرسة في الولاية.

هناك تكاليف تشغيلية للمدارس في التحضير لاحتمال إعادة فتح المدارس. وإن قرار إغلاق المدارس الآن، لبقية العام الدراسي، يسمح لنا باستثمار الوقت والموارد في تقديم التعلم، ودعم طلابنا من خلال التعليم عن بُعد والوسائل البعيدة.

وأعلم أن هذا القرار ليس ما كان يأمله أي منا، ولكنه أفضل قرار لنظامنا.

الآن، بالنسبة لطلاب السنة الأخيرة في المدارس الثانوية، الذين هم على بُعد أسابيع قليلة من إنهاء العام الأخير من المدرسة الثانوية، أود أيضاً أن أقدم الخطة حول كيفية المضي قدماً.

وضعت إدارة التعليم بولاية أوريغون، بالتشاور مع المعلمين والمناطق التعليمية في جميع أنحاء الولاية، خطة تحترم العمل العظيم الذي أكمله طلابنا حتى شهر مارس، عندما أغلقتنا المدارس مؤقتاً، وما زلنا نقدم مساراً للتخرج.

المخاوف بشأن العدالة والإنصاف – بالنسبة لطلابنا عديمي المأوى، وطلابنا من الأقلية الجنسية، والطلاب ذوي الدخل المنخفض، والطلاب الضعفاء - في طليعة ذهني عند اتخاذ قرارات السياسة العامة التي تؤثر على سكان ولاية أوريغون. وهذا جزء من السبب الذي يجعلني أؤيد هذه الخطة التي قدمت إدارة التعليم.

سيحصل جميع طلاب السنة النهائية في المدارس الثانوية - الذين كانوا في طريقهم إلى التخرج قبل إغلاق المدارس على مستوى الولاية - على درجة النجاح في المقررات الدراسية. وهذا يسمح لنا بالحفاظ على متطلبات التخرج الحالية في ولاية أوريغون.

أرفض معاقبة الطلاب، الذين ظل الكثير منهم في مدارس ولاية أوريغون لأكثر من عقد من الزمان، لأنهم لم يتمكنوا من حضور الفصول الدراسية لأكثر من شهرين بقليل.

ومع ذلك، بالنسبة للطلاب الذين لم يحصلوا على درجة اجتياز في تقييم منتصف شهر مارس، والذين يحتاجون إلى وقت لتحسين درجاتهم من أجل اجتياز فصل أو أكثر من الفصول الدراسية المطلوبة لشهادتهم، أطلب من المناطق التعليمية التركيز على جهودهم في إيجاد طرق إبداعية لكي يبذل هؤلاء الطلاب المزيد من الاهتمام الذي يحتاجونه للحصول على درجات الاجتياز.

إذ يشجع ذلك مدارسنا على وضع خطط تعليمية بديلة لطلاب السنوات النهائية. ونشهد بالفعل مدارسنا تنشر وسائل إبداعية مدفوعة محلياً وتعكس المصالح الفضلى لأطفالنا. لا أتوقع أقل من المساعدة في ضمان تخرج طلاب السنة النهائية في الوقت المحدد.

بالإضافة إلى ذلك، أقوم بتمديد الأمر التنفيذي الحالي لنظام التعليم بعد مرحلة الثانوية في ولاية أوريغون لمواصلة متابعة التعلم عن بُعد حتى نهاية هذا الفصل الدراسي.

تلتزم الجامعات العامة في ولاية أوريغون أيضاً بضمان النظر إلى الطلاب الجدد القادمين الذين ينوون التسجيل في المؤسسات التعليمية بالولاية إلى حد ما في ضوء انقطاع الدراسة الذي عانوا منه في سنتهم الأخيرة بالمدرسة الثانوية بسبب تفشي فيروس كورونا (COVID-19).

لن يُستبعد قبول أي طالب في الجامعات الحكومية في خريف هذا العام بسبب التغييرات في سياسة الدرجات الجديدة هذه، أو عدم القدرة على إكمال دراستهم طالما أنهم لا يزالون يتخرجون.

مرة أخرى، أعلم أن إغلاق المدارس لما تبقى من العام الدراسي ليس الأخبار التي تريدون سماعها. ومع ذلك، أمل أن تزيل خطة تخرج طلاب السنة النهائية والتزامنا بمواصلة التعلم بعض الضغط على حالة عدم التأكد لدى الطلاب وأولياء الأمور في جميع أنحاء الولاية.

أريد أن أتوقف لحظة لتكريم المعلمين الذين يتعاملون مع هذا الوضع غير المسبوق: معلمونا ومديرونا ومشرفونا ومستشارونا وسائقو الحافلات وموظفو خدمات الطعام.

أعلم كم تحبون طلابكم وكم تحبون التدريس. وهذا وقت صعب للغاية لتكون معلماً وتحاول الوصول إلى جميع طلابك ومساعدتهم على المضي قدماً.

أقدّر إبداعكم وخدماتكم العامة خلال هذا الوقت التاريخي. وشكرًا لك على كل ما تفعلونه من أجل طلابنا.